

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS5110



EN **User manual**

DA **Brugervejledning**

DE **Benutzerhandbuch**

EL **Εγχειρίδιο χρήσης**

FI **Käyttöopas**

FR **Mode d'emploi**

IT **Manuale utente**

NL **Gebruiksaanwijzing**

PT **Manual do utilizador**

SV **Användarhandbok**

TR **Kullanım kılavuzu**

PHILIPS

Table des matières

1	Avertissement	2
	Droits d'auteur	2
	Conformité	2
	Fusible secteur (Royaume-Uni uniquement)	2
	Marques	2
2	Important	3
	Sécurité	3
	Entretien du produit	3
	Mise au rebut de votre ancien produit et des piles	4
3	Votre Home Cinéma	4
	Unité principale	4
	Télécommande	5
4	Connexion de votre Home Cinéma	6
	Connecteurs	6
	Connexion au téléviseur	7
	Raccordement audio avec le téléviseur ou d'autres appareils	8
5	Utilisation de votre Home Cinéma	9
	Avant de commencer	9
	Sélection du son	9
	Synchronisation des signaux audio et vidéo	10
	Lecture à partir d'un périphérique de stockage USB	10
	Plus de fonctions de lecture pour supports USB	11
	Écoute de la radio	11
	Lecture à partir d'un lecteur MP3	12
	Utilisation de la fonction Philips EasyLink	12
6	Modification des paramètres	13
	Accès au menu Configuration	13
	Modification des paramètres généraux	13
	Modification des paramètres audio	13
	Modifier les paramètres vidéo	14
	Modification des paramètres de préférence	14
7	Mise à jour du logiciel	15
	Vérification de la version du logiciel	15
	Mise à jour du logiciel à partir d'un périphérique de stockage USB	15
8	Caractéristiques du produit	15
9	Dépannage	16
10	Index	18

1 Avertissement

Droits d'auteur



Be responsible
Respect copyrights

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.

Droits d'auteur au Royaume-Uni

L'enregistrement et la reproduction de tout élément peuvent être soumis à un accord préalable. Pour plus d'informations, reportez-vous au Copyright Act 1956 (Loi de 1956 sur les droits d'auteurs) et aux Performers' Protection Acts 1958 to 1972 (Loi sur la protection des artistes de 1958 à 1972).

Conformité



Ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des Directives 2006/95/CE (basse tension) et 2004/108/CE (CEM).

Par la présente, Philips Consumer Lifestyle déclare que ce système Home Cinéma HTS5110 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.

Fusible secteur (Royaume-Uni uniquement)

Ce produit est équipé d'une fiche moulée certifiée. Pour remplacer le fusible secteur, utilisez un fusible de même valeur; tel qu'indiqué sur la fiche (par exemple, 10 A).

1 Retirez le couvercle du fusible et le fusible.

2 Le fusible de rechange doit être conforme à la norme BS 1362 et posséder la marque ASTA. Si vous avez perdu le fusible, contactez votre revendeur afin de connaître le type adéquat.

3 Repositionnez le couvercle du fusible.



Remarque

- Pour que ce produit soit conforme à la directive CEM (2004/108/EC), ne séparez pas la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation.

Marques



Fabriqués sous licence aux États-Unis. N° de brevet : 5 451 942 ; 5 956 674 ; 5 974 380 ; 5 978 762 ; 6 487 535 et autres brevets américains et internationaux approuvés ou en attente. DTS et Symbol sont des marques déposées. DTS Digital Surround et les logos de DTS sont des marques commerciales de DTS, Inc. Logiciel inclus. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Fabriqués sous licence Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



HDMI et le logo HDMI ainsi que l'interface HDMI (High-Definition Multimedia Interface) sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI licensing LLC.



Les logos USB-IF sont des marques d'Universal Serial Bus Implementers Forum, inc.



Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays

2 Important

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser votre Home Cinéma. Si des dommages sont causés par le non-respect des instructions, la garantie ne sera pas applicable.

Sécurité

Risque d'électrocution ou d'incendie !

- Conservez toujours le produit et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur votre produit, débranchez-le immédiatement de la prise secteur. Contactez le Service Consommateurs Philips pour faire vérifier le produit avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le produit et ses accessoires à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- N'insérez jamais d'objet dans les orifices de ventilation ou dans un autre orifice du produit.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.
- En cas d'orage, débranchez le produit de la prise secteur.
- Lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation, tirez toujours fiche pas le câble.

Risque de court-circuit ou d'incendie !

- Avant de brancher le produit sur la prise secteur, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée à l'arrière ou au bas du produit. Ne branchez jamais le produit sur la prise secteur si la tension est différente.

Risque de blessures et d'endommagement du Home Cinéma !

- Pour les produits à fixation murale, utilisez exclusivement le support de fixation murale fourni. Fixez le support mural sur un mur capable de supporter à la fois le poids du produit et celui du support. Koninklijke Philips Electronics N.V. ne peut en aucun cas être tenu responsable d'un montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages.
- Pour les enceintes comportant des pieds, utilisez exclusivement les pieds fournis. Fixez bien fermement les pieds sur les enceintes. Une fois fixés, placez les pieds sur des surfaces planes et régulières, capables de supporter à la fois le poids de l'enceinte et du pied.
- Ne placez jamais le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou sur un autre appareil électrique.
- Si le produit a été transporté à des températures inférieures à 5 °C, déballez-le et attendez que sa température remonte à celle de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.

Risque de surchauffe !

- N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation du produit.

Risque de contamination !

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Ôtez les piles si celles-ci sont usagées ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.

Entretien du produit

Utilisez uniquement un chiffon en microfibre pour nettoyer le produit.

Mise au rebut de votre ancien produit et des piles



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes.

La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

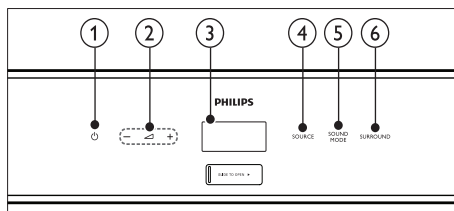


Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des piles car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.

3 Votre Home Cinéma

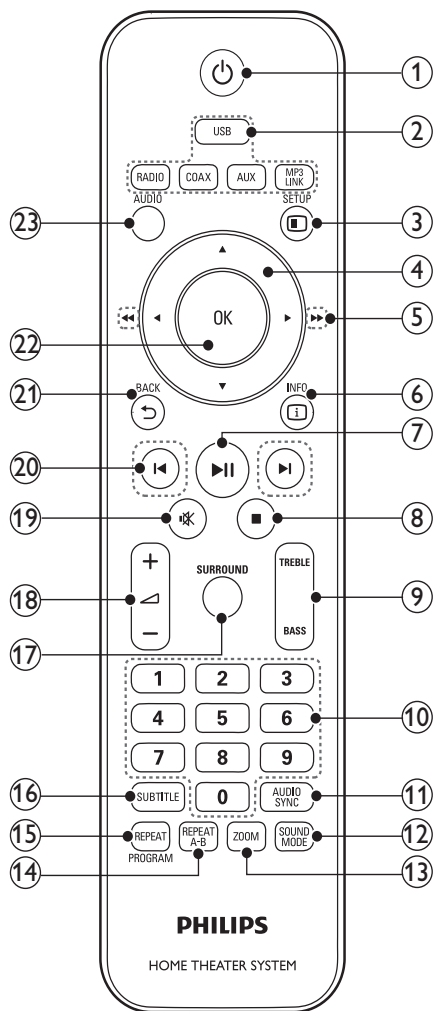
Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre Home Cinéma à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Unité principale



- ① **⏻ (Marche)**
- ② **⏮ ⏭ +/- (Volume)**
Pour augmenter ou diminuer le volume.
- ③ **Tableau d'affichage**
- ④ **SOURCE**
Permet de sélectionner une source audio/vidéo pour le Home Cinéma.
- ⑤ **SOUND MODE**
Permet de sélectionner un mode son.
- ⑥ **SURROUND**
Permet de sélectionner le son stéréo ou le son Surround.

Télécommande



1 (Marche)

- Permet de mettre le Home Cinéma sous tension ou en veille.
- Lorsque la fonction EasyLink est activée, maintenez la touche enfoncée pendant au moins trois secondes pour mettre en veille tous les périphériques HDMI CEC connectés.

2 Source audio

- **USB** : Permet de basculer vers le périphérique de stockage USB.
- **RADIO** : Permet de basculer sur la radio FM.
- **COAX** : Permet de basculer entre la source d'entrée coaxiale numérique et la source HDMI ARC.
- **AUX** : Permet d'activer la source d'entrée auxiliaire.
- **MP3 LINK** : Permet d'activer la source d'entrée MP3 Link.

3 SETUP

Pour accéder au menu des paramètres ou en sortir.

4 (Boutons de navigation)

- Permettent de naviguer dans les menus.
- En mode radio, appuyez sur la gauche ou la droite pour rechercher une station de radio ; appuyez vers le haut ou le bas pour régler plus précisément une fréquence radio.

5 (Lecture rapide en arrière) (Lecture rapide en avant)

Permettent d'effectuer une avance ou un retour rapide. Appuyez plusieurs fois sur ces touches pour changer de vitesse.

6 INFO

Permet d'afficher les informations sur l'élément en cours de lecture.

7 (Play/Pause)

Pour démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.

8 (Stop)

- Pour arrêter la lecture.
- En mode radio, pour effacer la station radio actuellement prédéfinie.

9 TREBLE / BASS

Permet de modifier les aigus et les graves. À utiliser avec **+/-**.

10 Boutons numériques

Permet de sélectionner un élément à lire.

11 AUDIO SYNC

Permet de synchroniser les signaux audio et vidéo. À utiliser avec **+/-**.

- ⑫ **SOUND MODE**
Pour sélectionner un effet sonore prédéfini.
- ⑬ **ZOOM**
Permet de zoomer sur une image.
- ⑭ **REPEAT A-B**
Permet de marquer deux points d'une piste pour répéter la lecture ou de désactiver le mode de répétition.
- ⑮ **REPEAT / PROGRAM**
- Permet de sélectionner un mode de répétition ou de lecture aléatoire.
 - En mode radio, permet de programmer des stations de radio.

⑯ **SUBTITLE**

 Remarque

- Cette touche ne s'applique pas au HTS5110.

- ⑰ **SURROUND**
Permet de sélectionner le son Surround Dolby Virtual Speaker.
- ⑱  **+/-**
Pour augmenter ou diminuer le volume.
- ⑲  **(Mute)**
Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑳  **(Précédent/Suivant)**
Permettent de passer à la piste ou au fichier précédent ou suivant.
- ㉑  **BACK**
Permet de revenir à l'écran de menu précédent.
- ㉒ **OK**
Pour confirmer une saisie ou une sélection.
- ㉓ **AUDIO**
Pour sélectionner une langue audio ou une chaîne.

4 Connexion de votre Home Cinéma

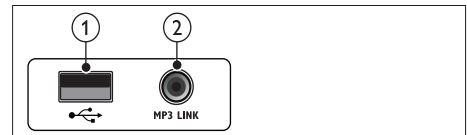
Cette section vous aide à relier votre Home Cinéma à un téléviseur et à d'autres appareils. Les connexions de base du Home Cinéma avec ses accessoires sont fournies dans le Guide de mise en route. Pour obtenir un guide interactif complet, rendez-vous sur www.connectivityguide.philips.com.

 Remarque

- Reportez-vous à la plaquette située au dos ou au bas du produit pour des informations d'identification et d'alimentation.
- Avant d'effectuer ou de modifier des connexions, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise secteur.

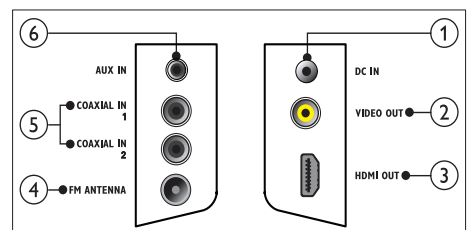
Connecteurs

Connecteurs avant



- ①  **(USB)**
Entrée audio ou image d'un périphérique de stockage USB.
- ② **MP3 LINK**
Entrée audio d'un lecteur MP3.

Connecteurs arrière



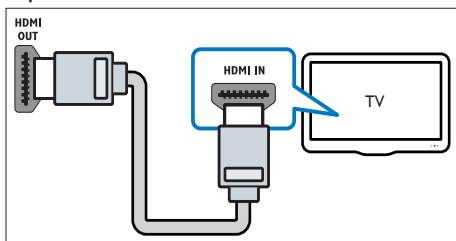
- ① **DC IN**
Permet le raccordement à l'adaptateur CA/CC.
(Modèle : PHILIPS G721DA-270250)
- ② **VIDEO OUT**
Permet la connexion à l'entrée vidéo composite sur le téléviseur.
- ③ **HDMI OUT**
Permet la connexion à l'entrée HDMI sur le téléviseur.
- ④ **FM ANTENNA**
Permet de connecter l'antenne FM pour la réception radio.
- ⑤ **COAXIAL IN**
Permet la connexion à la sortie audio coaxiale sur le téléviseur ou un périphérique analogique.
- ⑥ **AUX IN**
Permet la connexion à la sortie audio analogique sur le téléviseur ou un périphérique analogique.

Connexion au téléviseur

Raccordez votre Home Cinéma directement à un téléviseur à l'aide d'un des connecteurs suivants (de la qualité la meilleure à la qualité standard) :

- ① **HDMI**
- ② **Vidéo composite**
- ③ **Péritel**

Option 1 : connexion HDMI au téléviseur



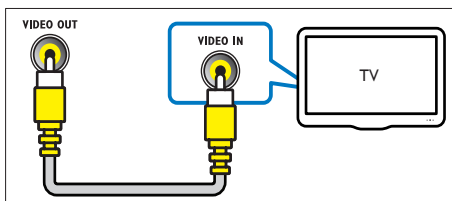
Remarque

- Si le téléviseur HDTV dispose d'un connecteur DVI, utilisez un adaptateur HDMI/DVI.
- Si le téléviseur prend en charge EasyLink HDMI CEC, contrôlez votre Home Cinéma et votre téléviseur avec une seule télécommande (voir 'Utilisation de la fonction Philips EasyLink' à la page 12).

Option 2 : connexion au téléviseur via la prise vidéo composite (CVBS)

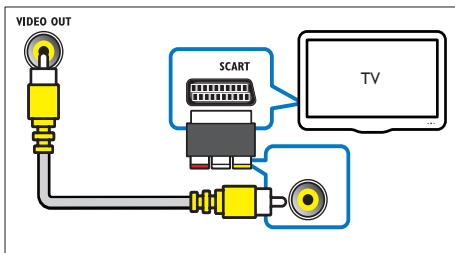
Remarque

- Le câble ou le connecteur vidéo composite peut comporter une étiquette **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** ou **BASEBAND**.



Option 3 : connexion au téléviseur via la prise péritel

Utilisez l'adaptateur péritel fourni.



Raccordement audio avec le téléviseur ou d'autres appareils

Utilisez votre Home Cinéma pour écouter le son du téléviseur ou d'autres appareils comme un décodeur. Choisissez parmi les connecteurs suivants.

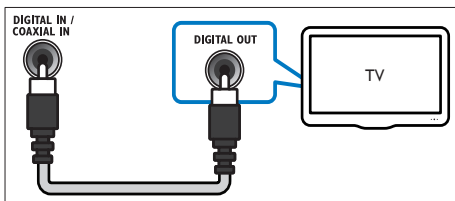
Option 1 : branchement du son à l'aide d'un câble coaxial numérique



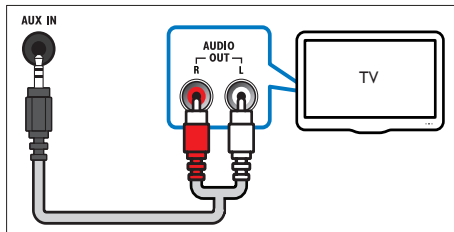
Remarque

- Le câble ou le connecteur coaxial numérique peut s'appeler **COAXIAL DIGITAL OUT** ou **SPDIF OUT**.

(Câble non fourni)



Option 2 : branchement du son à l'aide de câbles audio analogiques

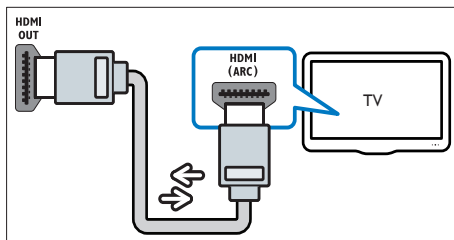


Option 3 : branchement du son à l'aide d'un câble HDMI



Remarque

- La prise **HDMI** du téléviseur peut s'appeler **HDMI 1** ou **HDMI ARC**. Cette option fonctionne uniquement avec les appareils compatibles avec la technologie ARC (Audio Return Channel).



5 Utilisation de votre Home Cinéma

Cette section vous permet d'utiliser le Home Cinéma afin de lire du contenu multimédia depuis une large palette de sources.

Avant de commencer

Veillez à :

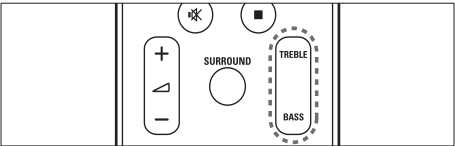
- réaliser les branchements nécessaires et à effectuer les réglages comme décrit dans le Guide de démarrage rapide.
- Régler le téléviseur sur la source correcte pour le Home Cinéma.

Sélection du son

Cette section vous aidera à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

Réglage des aigus ou des graves

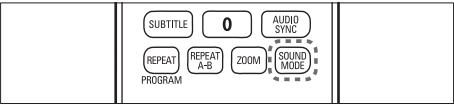
Modifiez les réglages des hautes fréquences (aigus) ou basses fréquences (graves) de votre Home Cinéma en fonction de vos vidéos et de votre musique.



- Appuyez sur la touche **TREBLE** ou **BASS**.
- Appuyez sur **+/-** dans les cinq secondes pour augmenter ou diminuer les aigus ou les graves.

Choix du mode son

Sélectionnez les modes son prédéfinis en fonction de vos vidéos et de votre musique.

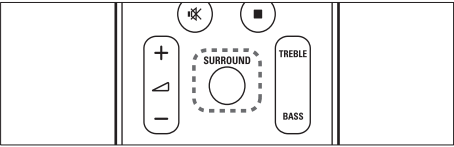


Appuyez plusieurs fois sur la touche **SOUND MODE** pour parcourir les modes son disponibles.

Mode son	Description
ROCK	Gammes basse et haute améliorées. Idéal pour regarder des films d'action et écouter de la musique rock ou pop.
JAZZ	Gammes moyenne et haute claires. Idéal pour regarder des fictions et écouter du jazz.
CLASSIC	Son neutre. Idéal pour regarder des concerts en live et écouter de la musique classique.
SPORTS	Gamme moyenne modérée et effets Surround modérés pour obtenir des voix claires et restituer l'atmosphère d'un événement sportif en direct.
NIGHT	Mode son à contrôle dynamique adapté pour regarder des films le soir ou faire en sorte que la musique de fond soit discrète.

Modification du mode Virtual Surround

La technologie DVS (Dolby Virtual Speaker) offre une acoustique 5.1 canaux exceptionnelle, et ce, à partir de deux enceintes.



Pendant la lecture, appuyez sur **SURROUND** pour activer ou désactiver l'effet de son Surround.

Synchronisation des signaux audio et vidéo

Si la lecture audio et la vidéo ne sont pas synchronisées, vous pouvez retarder la sortie audio pour qu'elle soit en phase avec la vidéo.

- 1 Appuyez sur **AUDIO SYNC**.
↳ Le message de synchronisation audio apparaît sur l'écran.
- 2 Pour synchroniser l'audio et la vidéo, appuyez sur +/- dans un délai de cinq secondes.

Remarque

- Cette fonctionnalité s'applique uniquement si la source audio/vidéo est reliée au téléviseur.

Lecture à partir d'un périphérique de stockage USB

Le Home Cinéma est équipé d'un connecteur USB vous permettant d'afficher des images ou d'écouter de la musique stockés sur un périphérique de stockage USB.

- 1 Connectez le périphérique de stockage USB au Home Cinéma.
- 2 Appuyez sur **USB**.
↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
- 3 Appuyez sur **Boutons de navigation** pour sélectionner un fichier, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Pour contrôler la lecture, utilisez les touches suivantes :

Bouton	Action
Boutons de navigation	Permettent de naviguer dans les menus.
OK	Pour confirmer une saisie ou une sélection.
▶ 	Permet de démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.
■	Permet d'arrêter la lecture.
◀ / ▶	Permettent de passer à la piste ou au fichier précédent ou suivant.
◀◀ / ▶▶	Permettent d'effectuer une avance ou un retour rapide. Appuyez plusieurs fois sur ces touches pour changer de vitesse.
ZOOM	Permet de zoomer sur une image.

Utilisation des options d'affichage des images

Accédez à de nombreuses fonctionnalités utiles pendant la visualisation d'images.

Touche	Action
▲ / ▼	Permettent de faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
◀ / ▶	Permettent de sélectionner l'image précédente ou suivante.
REPEAT	Permet de répéter un fichier du dossier ou l'ensemble du dossier. Permet de lire les fichiers du dossier dans un ordre aléatoire.
🖼️ INFO	Affiche des albums photo sous forme de miniatures.

Utilisation des options audio

Appuyez sur la touche suivante pour accéder à des fonctions supplémentaires pendant la lecture audio.

Touche	Action
REPEAT	Permet de sélectionner ou de désactiver le mode de répétition.

Remarque

- Si le périphérique de stockage USB n'est pas compatible avec le connecteur, utilisez un câble d'extension USB.
- Le Home Cinéma ne prend pas en charge les appareils photo numériques nécessitant un logiciel pour afficher les photos.
- Le périphérique de stockage USB doit être un périphérique de stockage de masse compatible de format FAT ou DOS.

Plus de fonctions de lecture pour supports USB

De nombreuses fonctionnalités avancées sont disponibles pour la lecture d'images à partir d'un périphérique de stockage USB.

Lecture d'un diaporama musical

Lancez la musique et affichez les images simultanément pour créer un diaporama musical. Les fichiers doivent être stockés sur le même périphérique de stockage USB.

- 1 Sélectionnez une piste musicale et appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur **↩ BACK** et accédez au dossier d'images.
- 3 Sélectionnez une image, puis appuyez sur **OK** pour lancer le diaporama.
- 4 Appuyez sur **■** pour arrêter le diaporama.
- 5 Appuyez de nouveau sur **■** pour arrêter la musique.

Lecture en boucle d'un passage précis

Sélectionnez des passages audio que vous souhaitez lire en boucle.

- 1 En cours de lecture, appuyez sur **REPEAT A-B** pour indiquer le début du passage à répéter.
- 2 Appuyez de nouveau sur **REPEAT A-B** pour indiquer la fin du passage à répéter.
 - ↳ La lecture en boucle démarre.
 - ↳ Pour annuler la lecture en boucle, appuyez de nouveau sur **REPEAT A-B**.

Remarque

- La lecture en boucle n'est possible qu'au sein d'une même piste.

Écoute de la radio

- 1 Assurez-vous que l'antenne FM est connectée.
- 2 Appuyez sur **RADIO**.
 - ↳ « **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** » apparaît sur l'écran si vous n'avez pas réglé de stations de radio. Appuyez sur la touche **▶II**.
- 3 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches suivantes :

Touche	Action
◀ / ▶	Permettent de choisir une présélection radio.
◀◀ / ▶▶	Permettent de rechercher une station de radio.
▲▼	Permettent d'affiner le réglage d'une fréquence radio.
■	Maintenez cette touche enfoncée pour effacer la présélection radio.
PROGRAM	Manuel : appuyez une fois pour accéder au mode de programmation. Appuyez sur ◀ / ▶ pour attribuer un numéro de présélection à la station de radio, puis appuyez de nouveau pour l'enregistrer. Automatique : maintenez la touche enfoncée pendant trois secondes pour réinstaller les stations de radio.

Remarque

- Le Home Cinéma peut mémoriser jusqu'à 40 stations.
- Appuyez sur **■** pour interrompre l'installation.
- Les radios numériques et AM ne sont pas prises en charge.
- Si aucun signal stéréo n'est détecté, ou si moins de cinq stations de radio sont trouvées, vous êtes invité à installer de nouveau les stations de radio.
- Pour une meilleure réception, éloignez l'antenne du téléviseur ou de toute autre source de rayonnement.

Lecture à partir d'un lecteur MP3

Connectez votre lecteur MP3 ou tout autre périphérique audio externe pour lire vos fichiers audio.

- 1 Connectez le lecteur MP3 au Home Cinéma.
- 2 Appuyez sur **MP3 LINK**.
 - ↳ Le message « **MP3 LINK** » apparaît sur l'écran.
- 3 Appuyez sur les boutons du lecteur MP3 pour sélectionner et lire les fichiers audio.

Utilisation de la fonction Philips EasyLink

Le Home Cinéma prend en charge la fonction Philips EasyLink utilisant le protocole HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Une unique télécommande suffit à contrôler les appareils compatibles EasyLink raccordés via les prises HDMI.



Remarque

- Philips ne garantit pas une interopérabilité à 100 % avec la totalité des appareils compatibles HDMI CEC.

- 1 Activez les fonctions HDMI CEC du téléviseur et des autres appareils connectés. Consultez le manuel d'utilisation du téléviseur ou des autres périphériques pour obtenir plus de détails.
- 2 Appuyez sur **SETUP**.
- 3 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **[Config. EasyLink]**, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez et réglez les paramètres suivants :

- **[EasyLink]** : Permet d'activer ou de désactiver EasyLink.
- **[Lecture une touche]** : Permet d'activer ou de désactiver la lecture sur simple pression d'une touche.

Si cette fonction est activée, vous pouvez utiliser la télécommande pour démarrer la lecture du périphérique USB sur le Home Cinéma et le téléviseur bascule automatiquement vers le canal adéquat.
- **[Veille une touche]** : Permet d'activer ou de désactiver le mode veille sur simple pression d'une touche.

Si cette fonction est activée, le Home Cinéma peut être mis en veille par une télécommande à partir du téléviseur ou d'autres périphériques HDMI CEC connectés.
- **[Ctrl Système Audio]** : Permet d'activer ou de désactiver le contrôle du système audio.

Si cette fonction est activée, suivez les instructions sur le téléviseur pour mapper correctement les périphériques connectés aux connecteurs audio du Home Cinéma. Le Home Cinéma bascule automatiquement vers la source audio du périphérique connecté.
- **[Topo entrée audio]** : Permet de mettre à jour le mappage des entrées audio si de nouveaux périphériques sont connectés.

- 6 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.



Remarque

- Les périphériques connectés doivent être connectés via HDMI et mis sous tension.

6 Modification des paramètres

Cette section vous aide à modifier les paramètres de votre Home Cinéma.

! Attention

- La plupart des paramètres sont déjà configurés de manière optimale pour le Home Cinéma. Sauf si vous avez une raison spécifique de modifier un paramètre, il est préférable de conserver les valeurs par défaut.

Accès au menu Configuration

- Appuyez sur **⏏** **SETUP**.
→ Le menu suivant s'affiche :

Symbole	Description
	[Réglages généraux]
	[Régl audio]
	[Régl vidéo]
	[Réglages préférences]

- Sélectionnez un menu de configuration, puis appuyez sur **OK**.
Pour obtenir des informations sur la modification des paramètres de votre Home Cinéma, reportez-vous aux sections suivantes.
- Appuyez sur **↩** **BACK** pour revenir au menu précédent, ou appuyez sur **⏏** **SETUP** pour quitter.

☰ Remarque

- Un paramètre grisé ne peut pas être modifié.

Modification des paramètres généraux

- Appuyez sur **⏏** **SETUP**.
- Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez et réglez les paramètres suivants :
 - [Config. EasyLink]** : Permet de configurer EasyLink afin de pouvoir contrôler facilement tous les périphériques conformes au protocole HDMI CEC à l'aide d'une télécommande (voir 'Utilisation de la fonction Philips EasyLink' à la page 12) unique.
 - [Lum affichage]** : Permet de modifier la luminosité de l'écran.
 - [Langue OSD]** : Permet de sélectionner la langue d'affichage des menus à l'écran.
 - [Économ écran]** : Permet d'activer ou de désactiver le mode économiseur d'écran. Si cette fonction est activée, l'écran se désactive après 10 minutes d'inactivité (en mode pause ou arrêt, par exemple).
 - [Veille progr.]** : Permet de définir un arrêt programmé pour que le Home Cinéma passe en mode veille après une période spécifique.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

Modification des paramètres audio

- Appuyez sur **⏏** **SETUP**.
- Sélectionnez **[Régl audio]**, puis appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez et réglez le paramètre suivant :
 - [HDMI Audio]** : Permet d'activer ou de désactiver la sortie audio HDMI du téléviseur. Pour les paramètres HDMI, le téléviseur doit être connecté via HDMI.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

Modifier les paramètres vidéo

- 1 Appuyez sur **⏏** **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Régl vidéo]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez et réglez les paramètres suivants :
 - **[Système TV]** : Permet de sélectionner un système TV compatible avec le téléviseur.
 - **[Affichage TV]** : Permet de sélectionner un format d'affichage des photos adapté à l'écran du téléviseur.
 - **[param coul]** : Permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini.
 - **[Config. HDMI]** : Permet de sélectionner la résolution vidéo HDMI et le format d'affichage écran large pour le téléviseur. L'option d'affichage écran large n'est disponible que pour le paramètre d'affichage 16:9 écran large du téléviseur.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.



Remarque

- Le réglage optimal du téléviseur est sélectionné automatiquement. Si vous avez besoin de modifier le réglage, assurez-vous que le téléviseur prend en charge le nouveau réglage.
- Certains paramètres vidéo dépendent de la source vidéo. Vérifiez que le téléviseur prend en charge le paramètre ou la fonction.
- Pour les paramètres HDMI, le téléviseur doit être connecté via HDMI.

Modification des paramètres de préférence

- 1 Appuyez sur **⏏** **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez et réglez les paramètres suivants :
 - **[Affichage MP3/JPEG]** : Permet d'afficher les dossiers MP3/JPEG ou tous les fichiers.
 - **[Info version]** : Permet d'afficher la version logicielle de votre Home Cinéma.
 - **[Par Défaut]** : Permet de restaurer les paramètres par défaut de votre Home Cinéma.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

7 Mise à jour du logiciel

Pour vérifier la présence de nouvelles mises à jour, comparez la version actuelle du logiciel installé sur votre Home Cinéma avec la dernière version disponible sur le site Web Philips.

Vérification de la version du logiciel

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages préférences] > [Info version]**, puis appuyez sur **OK**.
↳ La version du logiciel s'affiche.

Mise à jour du logiciel à partir d'un périphérique de stockage USB

- 1 Visitez www.philips.com/support pour rechercher la dernière version du logiciel.
 - Recherchez votre modèle et cliquez sur « Logiciels et pilotes ».
- 2 Téléchargez le logiciel sur un périphérique de stockage USB.
- 3 Connectez le périphérique de stockage USB au Home Cinéma.
- 4 Suivez les instructions affichées sur le téléviseur pour confirmer la mise à jour.
↳ Une fois la mise à jour terminée, le Home Cinéma passe automatiquement en mode veille.
- 5 Débranchez le cordon d'alimentation quelques secondes, puis rebranchez-le.

! Attention

- Ne mettez pas le produit hors tension et ne retirez pas le périphérique de stockage USB pendant la mise à jour du logiciel, car cela pourrait endommager le Home Cinéma.

8 Caractéristiques du produit



Remarque

- Les caractéristiques techniques et la conception sont sujettes à modification sans avis préalable.

Support de lecture

périphérique de stockage USB

Format de fichier

- Audio : .mp3, .wma
- Image : .jpg

Amplificateur

- Puissance de sortie totale : 300 W RMS
- Réponse en fréquence : 20 Hz ~ 20 kHz / ± 3 dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR)/(pondéré A)
- Sensibilité de l'entrée :
 - AUX : 2 V
 - MP3 LINK : 1 V

Vidéo

- Système TV : PAL/NTSC
- Sortie HDMI : 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Sortie audio numérique S/PDIF :
 - Coaxiale : IEC 60958-3
- Fréquence d'échantillonnage :
 - MP3 : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA : 44,1 kHz, 48 kHz
- Débit binaire constant :
 - MP3 : 112 Kbits/s - 320 Kbits/s
 - WMA : 48 Kbits/s - 192 Kbits/s

Radio

- Gamme de fréquences : FM 87,5 - 108 MHz (50 kHz)
- Rapport signal/bruit : FM 50 dB
- Réponse en fréquence : FM 180 Hz - 10 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilité : USB ultrarapide (2.0)
- Classe prise en charge : UMS (périphérique de stockage de masse USB)
- Système de fichiers : FAT12, FAT16, FAT32
- Mémoire maximale prise en charge : < 160 Go

Unité principale

- Alimentation : 27 VCC ; 2,5 A (Adaptateur secteur à découpage externe)
- Consommation : 35 W
- Consommation en veille : < 1 W
- Impédance : 8 ohms (haut-parleur de graves), 8 ohms (tweeter)
- Enceintes : haut-parleur de graves 76 mm, tweeter 38 mm
- Réponse en fréquence : 150 Hz ~ 20 kHz
- Dimensions (l x H x P) : 790,6 x 100,3 x 50 (mm)
- Poids : 1,5 kg

Adaptateur secteur à découpage (G721DA-270250)

- Entrée : 100-240 VCA ; 50-60 Hz ; 1,35 A
- Sortie : 27 VCC ; 2,5 A

Caisson de basses

- Alimentation : 220 - 240 V, ~50 Hz
- Consommation : 35 W
- Consommation en veille : < 1 W
- Système : système Bass Reflex
- Impédance : 8 ohms
- Enceinte : haut-parleur de graves 152 mm
- Réponse en fréquence : 35 Hz ~ 200 Hz
- Dimensions (l x H x P) : 182 x 365 x 306 (mm)
- Poids : 6 kg

Montage mural

- Dimensions (l x H x P) : 440 x 60 x 23 (mm)
- Poids : 0,54 kg

9 Dépannage



Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier du produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation du produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, enregistrez votre produit et accédez à l'assistance sur www.philips.com/welcome.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série du produit. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière du produit ou dessous. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Unité principale

Les boutons du Home Cinéma ne fonctionnent pas.

- Débranchez le Home Cinéma de la prise secteur pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.

Image

Absence d'image.

- Assurez-vous que le téléviseur est réglé sur la source appropriée pour le Home Cinéma.

Pas d'image en connexion HDMI.

- Vérifiez l'état du câble HDMI. Remplacez le câble HDMI.

Son

Aucun son en provenance du caisson de basses

1 En mode veille, maintenez la touche **■** (Stop) de la télécommande enfoncée jusqu'à ce que [PAIRING] clignote sur l'unité principale.

2 Maintenez le bouton **PAIR** enfoncé sur le caisson de basses jusqu'à ce que les voyants bleu et vert du caisson clignotent successivement.

- 3** Si la connexion sans fil est établie, **[PAIR OK]** s'affiche et le voyant vert s'allume sur le caisson de basses.
- Si la connexion sans fil échoue, **[PAIR FAIL]** s'affiche et les voyants bleu et vert restent allumés en permanence sur le caisson de basses. Vérifiez qu'il n'existe pas d'interférence avec un appareil électronique situé à proximité. Éliminez l'objet du conflit ou de la forte interférence et répétez la procédure ci-dessus.

Absence de son.

- Vérifiez que les câbles audio sont branchés et sélectionnez la source d'entrée appropriée de l'appareil que vous voulez utiliser (par exemple, **AUX** ou **USB**).

Pas de son en connexion HDMI.

- Vous n'entendez peut-être pas de son si le périphérique connecté n'est pas conforme à HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) ou uniquement compatible avec DVI. Optez pour une connexion audio numérique ou analogique.
- Assurez-vous que l'option **[Audio HDMI]** est activée.

Émissions TV sans son.

- Reliez l'entrée audio du Home Cinéma à la sortie audio du téléviseur à l'aide d'un câble audio. Sélectionnez ensuite la source d'entrée adéquate, **AUX** ou **COAX** par exemple.

Son déformé ou écho.

- Assurez-vous que le volume sonore du téléviseur est coupé ou au minimum si le son est diffusé par le Home Cinéma.

Les signaux audio et vidéo ne sont pas synchronisés.

- 1) Appuyez sur **AUDIO SYNC**. 2) Appuyez sur **+/-** dans les cinq secondes.

Le symbole « sens interdit » ou « x » s'affiche à l'écran du téléviseur.

- Cette opération est impossible.

La fonction EasyLink est inopérante.

- Vérifiez que le Home Cinéma est raccordé à un téléviseur EasyLink de marque Philips et que la fonction EasyLink est activée.

Je ne souhaite pas que mon Home Cinéma s'allume en même temps que mon téléviseur.

- Il s'agit d'un comportement normal pour Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pour que le Home Cinéma fonctionne indépendamment, désactivez la fonction EasyLink.

Lecture

Il est impossible de lire le contenu d'un périphérique de stockage USB.

- Vérifiez que le format du périphérique de stockage USB est compatible avec le Home Cinéma (voir 'Caractéristiques du produit' à la page 15).
- Assurez-vous que le périphérique de stockage USB est formaté selon un système de fichiers pris en charge par le Home Cinéma (NTFS n'est pas pris en charge).

10 Index

A	
amplificateur	15
audio	
synchronisation avec la vidéo	10
C	
caractéristiques du produit	15
connecteurs	6
connexion	
guide	6
téléviseur	7
contrôle audio système	12
D	
dépannage	16
diaporama	11
E	
EasyLink	
paramètres	12
entretien	3
entretien du produit	3
F	
faire pivoter les images	10
formats de fichier	15
H	
HDMI CEC (voir Easylink)	12
I	
image	
aperçu des miniatures	10
dépannage	16
diaporama	11, 10
options	10
L	
lecture	
dépannage	17
lecteur MP3	12
radio	11
lecture à l'aide d'une seule touche	
logiciel	12
mise à jour	15
version	15
M	
mappage des entrées audio	12
mise en veille à l'aide d'une seule touche	12
MP3	
lecture	12
N	
nous contacter	16
P	
paramètres de modification	13
présentation	
connecteurs	6
télécommande	5
unité principale	4
R	
radio	
lecture	11
Programme	11
réglage	11
recyclage	4
S	
sécurité	3
son	
aigus et graves	9
dépannage	16
mode	9
T	
télécommande	5
TÉLÉVISEUR	
connexion	7
U	
USB	
mise à jour du logiciel	15
V	
vidéo	
synchronisation avec le son	10

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaidjani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburi; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

